

Ministerstvo školstva Slovenskej republiky

Sekcia vedy a techniky

Odbor medzinárodnej vedecko-technickej spolupráce

Bratislava 20.októbra 2005

Bilaterálna vedecko-technická spolupráca medzi Slovenskou republikou a Srbskom a Čiernou Horou

v rámci „Dohody medzi vládou Slovenskej republiky a vládou Juhoslovanskej zväzovej republiky o vedecko-technickej spolupráci“

Výzva na podávanie projektov pre bilaterálnu vedecko-technickú spoluprácu medzi Slovenskou republikou a Srbskom a Čiernou Horou na roky 2006 – 2008

Konečný termín pre podanie projektov: 15. november 2005

„Odbor medzinárodnej vedecko-technickej spolupráce MŠ SR v spolupráci s Ministerstvom zahraničných vecí Srbska a Čiernej Hory, Ministerstvom vedy a ochrany životného prostredia Srbskej republiky, Ministerstvom školstva a vedy Republiky Čiernej Hory a Ústavom pre medzinárodnú vedeckú, osvetovo-kultúrnu a technickú spoluprácu Republiky Čiernej Hory pozýva členov vedecko-výskumnej komunity Slovenska a Srbska a Čiernej Hory predložiť spoločné návrhy výskumných projektov v rámci bilaterálneho programu spolupráce na roky 2006 - 2008. Tento program je v rámci Dohody medzi vládou Slovenskej republiky a Federálnou vládou Juhoslovanskej zväzovej republiky, ktorá bola podpísaná dňa 26.februára 2001 v Bratislave.

Vyzývame týmto všetky subjekty v oblasti vedy a techniky, vrátane univerzít a vysokých škôl, vedecko-výskumných inštitúcií, vedeckých asociácií a ďalších organizácií zo Slovenskej republiky a zo Srbska a Čiernej Hory na podanie spoločných návrhov projektov v oblasti spoločného záujmu. Zmyslom podpory a financovania týchto projektov je stimulovanie novej spolupráce, ktorá

vyplynie zo spoločných projektov v rámci národných, ale najmä európskych podporných programov.

Základom programu bilaterálnej spolupráce sú nasledovné kritériá:

- Návrhy musia byť predložené naraz v oboch krajinách
- Vybrané projekty budú spoločne financované

Oblasti spoločného záujmu:

Prioritné výskumné oblasti , ktoré pokrýva súčasná výzva, sú rovnaké, ako v minulej výzve (2003 - 2005) a sú nasledovné:

- 1 - Budovanie informačnej spoločnosti
- 2 - Kvalita života, zdravotníctvo, výživa a životné prostredie
- 3 - Poľnohospodárstvo
- 4 - Progresívne technológie a nové materiály
- 5 - Energia a jej intenzívne využívanie
- 6 - Požitie domácich materiálov a surovín
- 7 - Prínos humanitných vied k rozvoju spoločnosti

Podávanie návrhov projektov (podmienky účasti, termín - deadline):

Projekty môžu podávať vedci a výskumníci (tímy) z univerzít, technických ústavov, výskumných centier, ako aj zo súkromných a verejných inštitúcií.

Návrhy projektov musia byť jasné a založené na spoločných záujmoch spolupracujúcich tímov. Víťané sú návrhy, zahrňujúce participáciu súkromných spoločností.

Trvanie riešenia spoločných projektov je dva roky. Počas konania 2.zasadnutia Spoločnej komisie pre VTS, ktoré bolo v Belehrade v roku 2003 bolo vybratých na riešenie 13 spoločných projektov; nasledujúce zasadnutie bude v Slovenskej republike, v Bratislave v roku 2006 s tým, že sa obidve strany dohodli na

výbere 15-17 spoločných projektov, ktorých riešenie budú obidve strany podporovať počas dvojročného obdobia .

Konečný termín na podávanie projektov je 15. november 2005.

Termín na evalváciu projektov je na každej strane od 15.novembra 2005 do 15.januára 2006.

Návrhy projektov sa podávajú zároveň v oboch krajinách, na Ministerstvo školstva SR a Ministerstvo vedy a ochrany životného prostredia Srbskej republiky a Ministerstvo školstva a vedy Republiky Čiernej Hory.

Návrhy projektov musia byť podané v slovenskom a v anglickom jazyku (v srbskom v Srbsku a Čiernej Hore), v Srbsku a Čiernej hore sa návrhy podávajú na zvláštnych formulároch Ministerstva zahraničných vecí SRCH, resp. Ministerstva vedy, techniky a rozvoja SRCH.

V Slovenskej republike sú na podávanie projektov určené formuláre (v prílohe), pričom návrh projektu musí obsahovať tieto náležitosti:

- 1.Názov projektu
- 2.Predkladateľ (organizácia a adresa) v SR a v JZR
- 3.Organizácia, zodpovedný riešiteľ (vedúci projektu) v SR a v JZR
- 4.Stručný popis projektu
- 5.Ciele projektu
- 6.Základný harmonogram riešenia a realizácie projektu
7. Požiadavky na finančné zabezpečenie projektu (nároky na rozpočet)
8. Projekt musí byť schválený, podpísaný a opatrený pečiatkou štatutárneho zástupcu organizácie.

Na MŠ SR návrhy preberá: Sekcia vedy a techniky, Odbor medzinárodnej vedecko-technickej spolupráce, Stromová 1, 813 30 Bratislava (RNDr. Anna

Sitárová, CSc., riaditeľka OMVTS; informácie môže poskytnúť Ing. Soňa Straková, hlavný štátny radca, koordinátor MVTS so Srbskom a Čiernou Horou) vo dvoch kópiách, v slovenskom, a v anglickom jazyku, spolu s CV (Curriculum vitae) členov riešiteľských tímov. **Projekt musí byť odovzdaný zároveň aj v elektronickej forme!!**

Len spoločné návrhy, podané zároveň v Srbsku a Čiernej Hore a aj na Slovensku môžu byť finančne podporené.

Pravidlá financovania:

Výdavky na mobilitu, vyplývajúce z implementácie programov a projektov (krátkodobé pobyty do dvoch týždňov, alebo dlhodobé pobyty – od 2 týždňov, v ojedinelom prípade do 3 mesiacov) budú pokryté nasledovne:

1. Vysielajúca strana bude hradiť medzinárodnú dopravu medzi vysielajúcimi a prijímajúcimi inštitúciami
2. Prijímacia strana bude hradiť náklady na pobyt a miestnu dopravu, nevyhnutnú pre plnenie programov a riešenie projektov.

Výskumné aktivity v rámci samotných projektov budú financované podľa vnútorných pravidiel v každej krajine.

Financovanie bude poskytované počas trvania dvoch rokov.

Hlavným cieľom riešenia bilaterálnych projektov je podpora výmeny vedcov oboch krajín (mobilita).

Pokrytie nákladov v Slovenskej republike sa uskutoční podľa schváleného rozpočtu na bilaterálnu medzinárodnú vedecko-technickú spoluprácu na roky 2006-2008.

Výber projektov:

Projekty budú podporované na základe princípov konkurencie medzi prihlásenými organizáciami.

Po tom, ako každý partner spoločného projektu podá návrh zodpovednej inštitúcii, nasleduje interná evalvačná procedúra v každej krajine.

Spoločná selekcie návrhov projektov bude založená na výsledkoch evalvačného procesu v každej krajine a bude uskutočnená podľa nasledovných kritérií:

1. Relevantnosť k príslušnému programu financovania
2. Stimulatívnosť nového bilaterálneho projektu
3. Multilaterálna sieť pre efektívnu spoluprácu (networking)
4. Kvalita a originalita výskumného prístupu
5. Kvalifikácia žiadateľa
6. Podpora mladých vedcov
7. Aplikačný potenciál a podporná infraštruktúra
8. Spoločný záujem

Je nevyhnuté rešpektovať potrebu užívateľsko-orientovaných aplikácií podľa výsledkov projektu. Priorita bude daná návrhom so zapojenými (alebo prejavujúcimi záujem) priemyselnými organizáciami do realizácie projektov.

Informácie a konzultácie o formách a spôsobe podávania projektov poskytne v Srbsku a Čiernej Hore Ministerstvo zahraničných vecí SRCH, Odbor pre medzinárodnú kultúrnu, osvetovú, vedeckú, technologickú a športovú spoluprácu, pani Biljana Dragin, koordinátor spolupráce so SR, prvá tajomníčka, Kneza Miloša 24-26, 11000 Belehrad, Srbsko a Čierna Hora, Tel. +381 11 306 8849, Fax: +381 11 361 8030, e-mail: dmkpss@smip.sv.gov.yu a predstavitelia príslušných republikových orgánov.

V Slovenskej republike informácie poskytuje Ministerstvo školstva SR,
Stromová 1, 813 30 (sídlo Hanulova 5/b), riaditeľka Odboru medzinárodnej
vedecko-technickej spolupráce RNDr. Anna Sitárová, CSc. (tel.: 69 202 240,
fax: 69 202 203, e-mail: anna.sitarova@minedu.sk, a odborná pracovníčka,
hlavná štátna radkyňa, koordinátorka zodpovedná za spoluprácu so Srbskom a
Čiernou Horou Ing. Soňa Straková, tel: 69 202 212, fax: 69 202 203,
e-mail: sona.strakova@minedu.sk..

Bratislava 20.septembra 2005